Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 33 (1986)

Heft: 6-7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VOUS VOUS

qui supportez une lourde responsabilité, aui prenez au sérieux l'élément sécurité

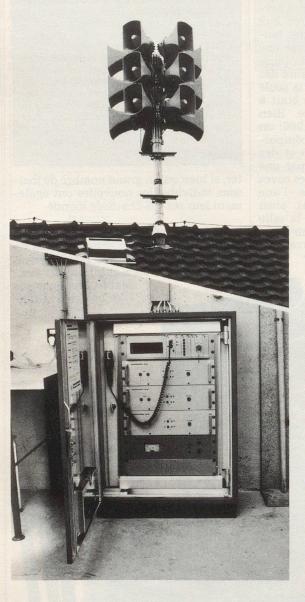
VOUS qui prenez au sérieux l'élément sécurité, VOUS qui avez de bonnes raisons de vous fier de préférence à une

électronique moderne,

VOUS

ne pouvez opter que pour les sirènes Wiedmann-Dettwiler.

Sirènes ultramodernes parées pour l'avenir, mobiles et fixes.



- **Diffusion orientable,** modulable selon les conditions locales et topographiques de votre implantation.
- Sirènes de divers types assurant différentes portées.
- Installations non tributaires du courant secteur.
- Conformité aux exigences des services de sécurité des centrales nucléaires, de la protection civile et des pompiers.
- Tous les signaux d'alarme incorporés (y compris CIS-GIS) avec reproduction sans risque de confusion.
- Fonction de porte-voix.
- Montage simple dans un espace restreint.



Installations de sirènes mobiles

Conception compacte mais surpuissante, montage sans problème et mise en service immédiate – pour être effectivement mobile en cas d'urgence. Programmation de tous les signaux requis en fonction de porte-voix. L'appareil de commande se loge dans la boîte à gants d'une voiture.

Plus de 500 sirènes mobiles sont déjà en service près des centrales nucléaires et en zone 3.

Sirènes WD, un produit de qualité suisse, fiable et sans entretien.

BON

Nous recevrons volontiers

un coup de fil

une documentation

Adresse



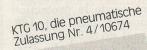
Wiedmann-Dettwiler SA 4710 Balsthal Tél. 062 71 11 33

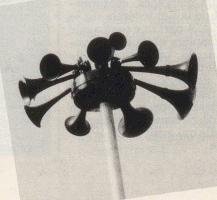


«Auf unsere müssen wir uns verlassen können.» Sirenenanlagen



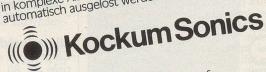
die neue elektronische Zulassung Nr. 4/10672





Das ist sicher der Hauptgrund, weshalb in der Schweiz rund 2500 und weltweit über 20'000 Tyfon-Sirenenanlagen im Einsatz stehen.

Sie bewähren sich bei Zivilschutzdiensten, Feuerwehren, Industriebetrieben und Kernkraftwerken. wernen, mausurebeureben and kernkratewerken mit Sie zeichnen sich aus durch grosse Reichweiten mit idealer Schallausbreitung und funktionssicheren Betrieb. Sie sind notstromversorgt und wartungs-Beureu. Sie Sina notstromversorgt und wartungs-frei. Typ KTG 10 ist die konventionelle pneumatische Hochleistungssirene, Typ ET 500 die neue elektro-pische. Peide Typen köpnen mit der elektronischen nische. Beide Typen können mit der elektronischen Sirenenfernsteuerung SF 457 von Autophon auch in komplexe Alarmsysteme integriert und voll-automatisch ausgelöst werden.



111		
Kackum So	nics AG CH-86	00 Dübendorf
Zürichstras Telefon 01	/8231511	
		sigren uns.

Ihre Sirenenanlagen interessieren uns. ☐ Bitte senden Sie uns Unterlagen,

☐ Bitte senden Sie uns an. ☐ rufen Sie uns an.	in Firma:
Name:	Telefon:
Strasse:	erainet anaponionion del
PLZ:	

Bitte einsenden an:

Kockum Sonics AG Zürichstrasse 123, CH-8600 Dübendorf Telefon 01 / 823 15 11